

8.6.2016

B8-0753/2016 }
B8-0756/2016 }
B8-0759/2016 }
B8-0764/2016 }
B8-0768/2016 }
B8-0771/2016 }
B8-0772/2016 } RC1/Groz. 1

Grozījums Nr. 1

Marie-Christine Vergiat, Kateřina Konečná, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Xabier Benito Ziluaga, Merja Kyllönen

GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Kambodža

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Ia apsvēruma (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

Ia. tā kā vietējo NVO sniegtās ziņas un pieejamie oficiālie dokumenti liecina, ka kopš 2000. gada no zemes sagrābšanas Kambodžā ir cietuši 830 000 cilvēku (jeb 6 % no valsts iedzīvotājiem); tā kā 2001. gadā ir pieņemts likums par zemi, nosakot Kambodžas valstij tiesības piešķirt zemi „saimniecisku zemes koncesiju” veidā, un kopš tā laika 2 miljoni hektāru (jeb 56 %) no valsts aramzemes platības šādi ir pārgājuši privātu uzņēmumu īpašumā; tā kā kopš 2014. gada zemes sagrābšana atkal ir kļuvusi intensīvāka; tā kā pēdējos gados vairāk nekā 75 000 hektāru zemes Koh Kong, Kampong Speu un Oddar Meanchey provincēs ir piešķirti rūpniecības uzņēmumiem cukura ražošanai; tā kā tūkstošiem cilvēku ir zaudējuši iztikas līdzekļus;

AM\1097611LV.doc

PE596.919v01-00 }
PE582.768v01-00 }
PE582.711v01-00 }
PE582.776v01-00 }
PE582.780v01-00 }
PE582.783v01-00 }
PE582.784v01-00 } RC1

AM\1097611LV.doc

PE596.919v01-00 }
PE582.768v01-00 }
PE582.711v01-00 }
PE582.776v01-00 }
PE582.780v01-00 }
PE582.783v01-00 }
PE582.784v01-00 } RC1

8.6.2016

B8-753/2016 }
B8-0756/2016 }
B8-0759/2016 }
B8-0764/2016 }
B8-0768/2016 }
B8-0771/2016 }
B8-0772/2016 } RC1/Groz. 2

Grozījums Nr. 2

Marie-Christine Vergiat, Kateřina Konečná, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Xabier Benito Ziluaga, Merja Kyllönen

GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Kambodža

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

14.a punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

14.a norāda, ka ekonomikas, sociālās un finanšu krīzes pārvarēšanai īstenotās starptautisko iestāžu un jo īpaši SVF politikas rezultātā ir pasliktinājušies cilvēku dzīves apstākļi; norāda, ka iniciatīvas „Viss, izņemot ieročus” īstenošana Savienības tirdzniecības nolīguma kontekstā ir lielā mērā vairojusi nevienlīdzību valstī, jo veicinājusi zemes sagrābšanu, un tas ir ļāvis tieši starptautiskiem, tostarp arī Eiropas, uzņēmumiem piesavināties cukura ražošanas nozari; pieprasa ar ANO atbalstu pamatīgi izvērtēt minēto nolīgumu, jo īpaši saistībā ar saimnieciskām koncesijām, kas Kambodžā piešķirtas pārtikas rūpniecības nozarē, un vajadzības gadījumā attiecīgi rīkoties, lai cita starpā nolīgumu vairs nepiemērotu produktiem, attiecībā uz

AM\1097611LV.doc

PE596.919v01-00 }
PE582.768v01-00 }
PE582.711v01-00 }
PE582.776v01-00 }
PE582.780v01-00 }
PE582.783v01-00 }
PE582.784v01-00 } RC1

*kuriem nepārprotami ir konstatēti
pārkāpumi;*

Or. fr

AM\1097611LV.doc

PE596.919v01-00 }
PE582.768v01-00 }
PE582.711v01-00 }
PE582.776v01-00 }
PE582.780v01-00 }
PE582.783v01-00 }
PE582.784v01-00 } RC1

LV

Vienoti daudzveidībā

LV

8.6.2016

B8-753/2016 }
B8-0756/2016 }
B8-0759/2016 }
B8-0764/2016 }
B8-0768/2016 }
B8-0771/2016 }
B8-0772/2016 } RC1/Groz. 3

Grozījums Nr. 3

Marie-Christine Vergiat, Kateřina Konečná, Lola Sánchez Caldentey, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Xabier Benito Ziluaga, Merja Kyllönen

GUE/NGL grupas vārdā

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

PPE, S&D, ECR, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD

Kambodža

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

14.b punkts (jauns)

Kopīgs rezolūcijas priekšlikums

Grozījums

14.b uzskata, ka Eiropas uzņēmumi ir ļoti lielā mērā atbildīgi par to, kas pašlaik notiek Kambodžā, jo īpaši cukura ražošanas un tekstilrūpniecības nozarē; atbalsta ANO Starpvaldību ekspertu darba grupu, kurai uzdots sagatavot juridiski saistošu starptautisku tiesību aktu, ar ko atbilstoši starptautisko civiltiesību normām reglamentē starptautisku korporāciju un citu uzņēmumu darbību; neatlaidīgi prasa Savienībai un dalībvalstīm īstenot šo rezolūciju un ar pilnu atdevi censties sasniegt šo mērķi, veicot ikvienu pasākumu, kas vajadzīgs, lai nepieļautu, ka Eiropas uzņēmumi un ar tiem saistītie uzņēmumi rīkojas ļaunprātīgi, lai tos par šādu rīcību sodītu, lai izmeklētu iespējamās šādas rīcības gadījumus un lai atlīdzinātu no šādas rīcības cietušajiem

AM\1097611LV.doc

PE596.919v01-00 }
PE582.768v01-00 }
PE582.711v01-00 }
PE582.776v01-00 }
PE582.780v01-00 }
PE582.783v01-00 }
PE582.784v01-00 } RC1

nodarīto kaitējumu; tāpat arī pieprasa, lai Savienība un dalībvalstis vairs nepiešķirtu nedz muitas nodokļu atvieglojumus, nedz subsīdijas uzņēmumiem, kas pārkāpuši cilvēktiesības vai šādus pārkāpumus atbalstījuši;

Or. fr

AM\1097611LV.doc

PE596.919v01-00 }
PE582.768v01-00 }
PE582.711v01-00 }
PE582.776v01-00 }
PE582.780v01-00 }
PE582.783v01-00 }
PE582.784v01-00 } RC1